



بَطْرِيكِيَّةَ أَنْطَاكِيَّةَ وَسَائِرِ الْمَشْرِقِ الْمَشْرِقِيِّ الْأَرْثُوذُكْسِيِّ
Greek Orthodox Patriarchate of Antioch and All the East

Statement of the Secretariat of the Holy Synod of...

Patriarchate & Archdioceses » [The Holy Synod](#) » [Statements of the Holy Synod](#) »

[Statement of the Secretariat of the Holy Synod of Antioch, Balamand, 27 June 2016](#)

2016-07-01

العربية

Ελληνικά

English

**Εκ τῆς Αρχιγραμματείας τῆς Αγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου τοῦ Πατριαρχείου Αντιοχείας καὶ Πάσης Ανατολῆς
Balamand, τῆ 27ῆ Ἰουνίου 2016**

Κλείνοντας την ἑβδομη ἑκτακτη συνεδρία Της, ἡ οποία εἶχε ανοίξει τῆ 25ῃ Μαΐου 2016, συνήλθε, τῆ 27ῃ Ἰουνίου 2016, ἡ Αγία καὶ Ἱερά Σύνοδος τοῦ Πατριαρχείου Αντιοχείας, ὑπὸ τὴν προεδρία τῆς Αὐτοῦ Θειοτάτης Μακαριότητος τοῦ Πατριάρχου Αντιοχείας καὶ πάσης Ανατολῆς κ. Ἰωάννου Ι΄, με τὴν συμμετοχὴ τῶν Σεβασμιωτάτων Αρχιερέων τῆς Αγιοτάτης καὶ Αποστολικῆς Εκκλησίας τῆς Αντιοχείας.

Οἱ Πατέρες τῆς Συνόδου ἀπηύθυναν τὶς πατρικὲς Τους εὐχὲς πρὸς τὰ τέκνα τους ἐπὶ τῆ εὐκαιρίᾳ τῆς εορτῆς τῶν Πρωτοκορυφαίων Αποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου, τῶν καὶ Ἰδρυτῶν τῆς Εκκλησίας τῆς Αντιοχείας, ἐν ἧ πρώτον ὠνομάσθησαν οἱ μαθηταὶ χριστιανοί, καὶ τὰ τέκνα τῆς Οποίας μαρτυροῦν τὴν ἐκ νεκρῶν Ἀνάστασι τῆς Χριστοῦ, εἰδικά εἰς τὴν Αντιόχεια, τὴν μαρτυρικὴ Συρία, τὸν βασανισμένον Λίβανο, τὸν ματωμένον Ἰράκ, καὶ εἰς τὰ κράτη τοῦ Αραβικοῦ Κόλπου καὶ τὶς Ἱερές Μητροπόλεις τῆς διασποράς στὶς δύο Ἀμερικὲς, τὴν Αυστραλία καὶ τὴν Εὐρώπη. Οἱ Πατέρες τῆς Συνόδου μνημόνευσαν τὸν Ἀδελφὸ Τους Μητροπολίτη Χαλεπίου Παῦλον Yazigi, ἡ ἀπαγωγὴ τοῦ Οποίου συνέβη πρὶν ἀπὸ τρία καὶ πλέον ἔτη συνοδευόμενῃ ἀπὸ τὴν ἐκούσια τύφλωσι ὅλων, καὶ ὁ Οποῖος παραμένει πάντοτε παρῶν στὶς προσευχὲς καὶ τὶς δεήσεις τῶν πιστῶν, ἀλλὰ καὶ καθημερινὰ στὴ μαρτυρία τῆς Εκκλησίας, μαζί με τὸν συνέταιρό Του Μητροπολίτη Ἰωάννη καὶ ὅλους τοὺς ἀπαχθέντες. Οἱ Πατέρες τῆς Συνόδου προσευχήθηκαν καὶ ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν ὅλων τῶν μαρτυρησάντων διὰ τὴ Χριστιανικὴ τους Πίσι, ζητώντας τὶς προσευχὲς

τους ενώπιον του Θρόνου του Θεού για να στερεώσει την Εκκλησία Του και να δώσει δύναμη και σοφία στα Τέκνα Του ώστε να μαρτυρούν πιστώς την εκ νεκρών Ανάσταση του Χριστού ενταύθα και εν τῷ παρόντι.

Οι Πατέρες επανεξέτασαν το θέμα της Μεγάλης Συνόδου της Ορθοδόξου Εκκλησίας, η σύγκληση της Οποίας προετοιμάζεται για περισσότερα από πενήντα χρόνια. Την αναβολή της Οποίας εξήτησε η Εκκλησία της Αντιοχείας δια την ενίσχυση της ενότητας της Καθολικής Ορθοδοξίας, ώσπου να εξασφαλιστεί η Ορθόδοξος ομοφωνία περί των επίμαχων θεμάτων της ημερησίας διατάξεως της Συνόδου, και να εκπληρωθούν οι εκκλησιολογικές προϋποθέσεις για τη συμμετοχή όλων των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών.

Επειδή αυτό το αίτημα της Εκκλησίας της Αντιοχείας δεν βρήκε ανταπόκριση, μαζί με το αίτημα των Εκκλησιών της Ρωσίας, της Βουλγαρίας και της Γεωργίας, για την αναβολή της Συνόδου, και επειδή η Σύνοδος, η Οποία αρχικώς ήταν προορισμένη να είναι Πανορθόδοξος, συγκλήθηκε με την απουσία τεσσάρων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών, το ποίμνιο των Οποίων περιλαμβάνει περίπου το μισό πληθυσμό του συνόλου των Ορθοδόξων Πιστών ανά τον κόσμο.

Επειδή η πρόσκληση στη Συνέλευση παρέλειψε ως βάση της Ορθοδόξου Συνοδικότητας την πλήρη Ευχαριστιακή Κοινωνία μεταξύ των Εκκλησιών, η Οποία είναι δημιουργικό και θεμελιώδες στοιχείο αυτής της Συνοδικότητας, αγνοώντας την επίλυση του ζητήματος της εισπήδησης του Πατριαρχείου Ιερουσολήμων στα όρια του Πατριαρχείου Αντιοχείας πριν την σύγκληση της Συνόδου, δια της αποφάσεως του Οικουμενικού Πατριαρχείου να αναβληθούν οι διαπραγματεύσεις πέραν της Συνόδου.

Επειδή οι δηλώσεις και οι ανακοινώσεις των συνέδρων Αυτής κατηγορήσαν αδικώς τις απουσιάζουσες Εκκλησίες και αποστασιοποιήθηκαν από την απόδοση οποιασδήποτε μορφής κατηγορίας στην πλευρά η οποία διαχειριζόταν το προπαρασκευαστικό στάδιο της Συνόδου.

Και μετά την εξέταση της ατμόσφαιρας, των δηλώσεων και των τοποθετήσεων της εν τῇ Νήσῳ της Κρήτης γενομένης Συνέλευσης, αλλά και των αντιφάσεων οι οποίες κυκλοφορούσαν προσφάτως, ενέκριναν τις ακόλουθες παρατηρήσεις:

1. Οι Πατέρες διαβεβαιώνουν ότι η Πανορθόδοξος Συνεργασία έχει ως βάση Της την συμμετοχή και την ομοφωνία όλων των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών. Και υπενθυμίζουν ότι αυτή η αρχή δεν είναι καινοτομία ή μία αναδυόμενη θέση του Πατριαρχείου Αντιοχείας, αλλά αποτελεί μία ορθόδοξο σταθερή βάση, την οποίαν εθεμελίωσε ο

τρισμακάριστος Οικουμενικός Πατριάρχης Αθηναγόρας ξεκινώντας τις προπαρασκευαστικές εργασίες της Συνόδου, και επί τῆς ἰδίας συνέχισε μετέπειτα ο Πατριάρχης Δημήτριος, κατά την εποχή του Οποίου εγκρίθηκαν οι Κανονισμοί των Προκαταρκτικῶν Συνελεύσεων της Μεγάλης Συνόδου, των οποίων τα Ἄρθρα δηλώνουν σαφέστατα ὅτι ἡ πρόσκληση οποιασδήποτε Συνοδικῆς Εργασίας, ἔστω σε προπαρασκευαστικό ἐπίπεδο, γίνεται ἀπὸ τον Οικουμενικό Πατριάρχη μετὰ την συγκατάθεση ὅλων των Προκαθημένων των Ορθοδόξων Εκκλησιῶν, και ὅτι ὅλες οι αποφάσεις λαμβάνονται με την ὁμοφωνία ὅλων των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιῶν και ὕστερα ἀποστέλλονται στη Μεγάλη Σύνοδο.

2. Οι Πατέρες, ἐπίσης, υπενθυμίζουν ὅτι και ο Παναγιώτατος νυν Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαῖος ἐπιβεβαίωσε αὐτὸν τον κανόνα στις προπαρασκευαστικές εργασίες της Μεγάλης Συνόδου, εἰδικά, ὅταν ἀποφάσισε να ἀναστείλει τις εργασίες της Προπαρασκευαστικῆς Επιτροπῆς το ἔτος 1999 λόγω της ἀπόσυρσης μίας Εκκλησίας ἀπὸ την αναφερόμενη Σνέλευση. Και αὐτὸ οδήγησε σε στάση των προπαρασκευαστικῶν εργασιῶν της Μεγάλης Συνόδου για δέκα χρόνια. Και οι Πατέρες ἀναρωτιούνται πῶς ἡ ἀπουσία μίας και μόνο Εκκλησίας οδήγησε στην ἀναστολή των προπαρασκευαστικῶν εργασιῶν της Συνόδου, ἐνῶ μερικοί θεωροῦν ὅτι ἡ "Μεγάλη Σύνοδος" δύναται να συγκληθεῖ με την ἀπουσία τεσσάρων Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιῶν!

3. Οι Πατέρες παρατηροῦν ὅτι ἡ ἀρχὴ της ὁμοφωνίας ἐπιβεβαιώθηκε και ὅταν συνεχίστηκε ἐκ νέου ἡ προπαρασκευαστικὴ ἐργασία της Συνόδου το ἔτος 2009, και ὅτι στην Τέταρτη Προκαταρκτικὴ Σνέλευση του 2009, ἡ Ἀντιπροσωπεία του Πατριαρχείου Ἀντιοχείας, δια στόματος του μακαριστοῦ συμβούλου Της κ. Alber Laham, τόνισε την ἀναγκαιότητα της διατηρήσεως της ὁμοφωνίας στις διαδικασίες λήψης ἀποφάσεων, υπενθυμίζοντας ὅτι στην περίπτωση μὴν ἐπιτεύξεως της ὁμοφωνίας περὶ κάποιου θέματος, ἀποστέλλεται αὐτὸ το θέμα και πάλι στην Προπαρασκευαστικὴ Επιτροπὴ για περαιτέρω ἐξετάσεως, ὅπως προβλέπει ο Κανονισμὸς των Ορθοδόξων Προκαταρκτικῶν Συνελεύσεων. Ἡ πρόταση αὐτὴ ἔλαβε τότε την ἀποδοχὴ ὅλων των συμμετεχουσῶν Εκκλησιῶν, συμπεριλαμβανομένου και του Προέδρου ἐκείνης της Συνελεύσεως, και ἡ πρόταση αὐτὴ ἦταν ἡ βάση ἐπὶ τῆς ὁποῖα ἐπιτεύχθηκε ἡ λήψη της ἀποφάσεως σχετικὰ με το θέμα της Ορθοδόξου Διασποράς και τῶν Ἐπισκοπικῶν Συνελεύσεων.

4. Οι πατέρες ἐπαναλαμβάνουν με ἐμφαση ὅτι ἡ θέση του Πατριαρχείου Ἀντιοχείας, ἡ ὁποῖα καλεῖ στην ἐπίτευξη της ὁμοφωνίας διὰ της εξασφαλίσεως της ὁμοφωνίας ὅλων των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιῶν περὶ ὅλων των θεμάτων, εἶχε ἀπὸ την ἀρχὴ ως στόχο την

διασφάλιση της Ορθόδοξου Ενότητας κατά την προπαρασκευαστική περίοδο σύμφωνα με την σταθερή Ορθόδοξη Παράδοση. Η Εκκλησία της Αντιοχείας δεν ανέμενε να μετατραπεί αυτή η προϋπόθεση, την οποία ήθελε μόνο να επαναδιατυπώσει, σε επίμαχο θέμα, ή να παρακαμφθεί αυτή η σταθερή αρχή από εκείνους οι οποίοι αρχικώς την καθιέρωσαν και την υπερασπίστηκαν εξ' αρχής θεωρώντας την ως διασφάλιση της Ορθόδοξου Ενότητας, η οποία δεν επιτυγχάνεται στην περίπτωση απομακρύνσεως έστω και μίας Εκκλησίας από τη συμμετοχή στη λήψη των αποφάσεων, ή στην περίπτωση της αγνόησης των προτάσεων Της. Εδώ, πρέπει να σημειωθεί ότι η Συνέλευση των Προκαθημένων του 2014 ενέκρινε αυτόν τον κανονισμό αποφασίζοντας ότι "Άπασαι αϊ αποφάσεις, κατά τε τήν Σύνοδον καί κατά τό προπαρασκευαστικόν αὐτῆς στάδιον, λαμβάνονται καθ' ὁμοφωνίαν". Και οι Πατέρες αναρωτιούνται: Πώς επιτυγχάνεται αυτή η ομοφωνία υπό το φώς της απόρριψης των αποφάσεων Αυτῆς της εν λόγω Συνελεύσεως (2014), αλλά και της Συνελεύσεως του Σαμπεζύ (2016), εκ μέρους του Πατριαρχείου Αντιοχείας; Και πώς επιτυγχάνεται η ομοφωνία στην Κρήτη με την απουσία τεσσάρων Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών:

5. Οι Πατέρες διαβεβαιώνουν ότι η θέση της Εκκλησίας της Αντιοχείας, η οποία ζητά την αναβολή της συγκλήσεως της Μεγάλης Συνόδου στην περίπτωση μην επιτευξέως της ομοφωνίας περί όλων των θεμάτων Της, δεν αποτελεί αναδυόμενη ή παροδική θέση. Το Πατριαρχείο Αντιοχείας δήλωσε αυτή τη θέση Του σαφέστατα σε όλα τα προπαρασκευαστικά στάδια της Συνόδου κατά τα δύο τελευταία χρόνια, εν αρμονία με το ρόλο τον οποίο διαδραμάτιζε πάντοτε η Αντιόχεια, ο οποίος και αρνήθηκε ανέκαθεν την αγνόηση οποιασδήποτε Αυτοκεφάλου Εκκλησίας στην Πανορθόδοξο Συνεργασία. Συνεπώς, όλα όσα δημοσιεύθηκαν στα Μέσα Μαζικής Ενημερώσεως περί σιωπηρῆς αποδοχῆς της συμμετοχῆς στη Σύνοδο εκ μέρους της Εκκλησίας της Αποχέας δεν είναι σωστά, καθώς και όλες οι αναλύσεις περί των πολιτικῶν διαστάσεων της απουσίας του Πατριαρχείου Αντιοχείας από την Συνέλευση της Κρήτης, οι οποίες κυκλοφορούν προσφάτως, παραμένουν στο πλαίσιο πολιτικῶν αναλύσεων και απέχουν πολύ της αλήθειας. Η "κατ' Οικονομίαν" αποδοχή της συμμετοχῆς στις προπαρασκευαστικές εργασίες της Συνόδου εκ Μέρους του Πατριαρχείου Αντιοχείας δεν σημαίνει την εγκατάλειψη των προαναφερθέντων θέσεων Του, αλλά επιβεβαιώνει την συνέχιση της καταβολῆς των προσπαθειῶν δια την εξάλειψη των εμποδίων, τα οποία εκώλυον, και συνεχίζουν να κωλύουν, την σύγκληση της Συνόδου.

6. Οι Πατέρες απορούν για την θέση μερικῶν Εκκλησιῶν, οι οποίες

καλούσαν τελευταίως στην παράκαμψη του Κανονισμού Ομοφωνίας, ή και προσπαθούν να τον ερμηνεύσουν εν αντιθέσει προς αυτό που προβλέπεται στους Κανονισμούς των Προκαταρκτικών Ορθοδόξων Συνελεύσεων, τους οποίους ενέκριναν και συνυπέγραψαν όλες οι αντιπροσωπείες το 1986, και επί τῆ βάσει τους λειτουργούσαν όλες κατά την Πέμπτη Προκαταρκτική Συνέλευση τον Οκτώμβριο του 2015. Καθώς και απορούν για τις θέσεις, οι οποίες εκφράζονται τελευταίως υποδηλώνοντας ότι η σύγκληση της Συνόδου στην προγραμματισμένη ημερομηνία είναι σημαντικότερη από Συνοδικότητα της Εκκλησίας και την Ενότητά Της. Σε αυτόν τον τομέα, η Εκκλησία της Αντιοχείας ευχαριστεί όλες τις Εκκλησίες οι οποίες υποστήριξαν την σωστή θέση Της, ιδιαίτερα τις Αγιοτάτες Εκκλησίες της Ρωσίας, Γεωργίας, Βουλγαρίας και Σερβίας.

7. Οι Πατέρες υπενθυμίζουν στους εν Κρήτη συναξάντας Αδελφούς Τους το περιεχόμενο του Άρθρου 17 του Κανονισμού των Προκαταρκτικών Συνελεύσεων της Ορθοδόξου Εκκλησίας, το οποίο θεωρεί ότι: "σε περίπτωση μην επιτεύξεως της ομοφωνίας των αντιπροσωπειών περί κάποιου θέματος κατά την διάρκεια της συζητήσεώς του εν τῆ Συνελεύσει, δεν λαμβάνεται τότε απόφαση περί αυτού, και αποστέλλεται εκ μέρους της Προπαρασκευαστικής Γραμματείας της Αγίας και Μεγάλης Συνόδου προς εξέταση και περαιτέρω μελέτη και προετοιμασία σύμφωνα με τη γνωστή στο πανορθόδοξο επίπεδο διαδικασία ". Καθώς, και το περιεχόμενο του 4ου Άρθρου του ίδιου Κανονισμού, το οποίο επισημαίνει ότι: "κανένα θέμα δε δύναται να διαγραφεί ή να προστεθεί του Καταλόγου των Θεμάτων, τα οποία είχαν προπαρασκευαστεί με ομοφωνία σε πανορθόδοξο επίπεδο, τουλάχιστον μέχρι την ολοκλήρωση της εξετάσεώς τους. Και στη συνέχεια συγκαλείται η Αγία και Μεγάλη Σύνοδος". Και οι Πατέρες αναρωτιούνται, πώς μπορεί να συγκληθεί η Μεγάλη Σύνοδος πριν την εκπλήρωση της προπαρασκευαστικής εργασίας των θεμάτων της ημερησίας διατάξεως, και με την ύπαρξη επιφυλάξεων δύο Αυτοκέφαλων Εκκλησιών στο κείμενο του εγγράφου "Ο Γάμος και τα Κωλύματά Του", και χωρίς την ρητή συγκατάθεση του Πατριαρχείου Αντιοχείας για την διαγραφή τριών βασικών θεμάτων εκ των διατάξεων της, δηλαδή του Εκκλησιαστικού Ημερολογίου, των Διπτύχων και του Αυτονόμου και του τρόπου ανακηρύξεως αυτού.

8. Οι Πατέρες της Συνόδου διαβεβαιώνουν ότι, απέναντι στην γνωστή πραγματικότητα την οποίαν δημιούργησε η Συνέλευση της Κρήτης και βιώνει ο Ορθόδοξος κόσμος, η ομοφωνία των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών παραμένει ο χρυσός κανόνας για την διασφάλιση της Ενότητος

του Ορθοδόξου Κόσμου, και θεωρούν ότι αυτός ο κανόνας ήταν, και θα παραμένει, η σταθερή βάση, επί τῆς οποίας στηρίζεται το μέλλον της Εκκλησίας, προκειμένου, ειδικά, να ξεπεραστούν οι επιπτώσεις της Συνελεύσεως της Κρήτης.

9. Όσον αφορά τις φωνές οι οποίες θεωρούν την Συνέλευση της Κρήτης ως Οικουμενική Σύνοδο που λειτουργεί σύμφωνα με τους κανονισμούς της συγκλήσεως των Οικουμενικών Συνόδων, οι Πατέρες υπενθυμίζουν σε εκείνους τους αδελφούς ότι, και εκ της αρχής του Εικοστού Αιώνα, οι Ορθόδοξοι Αυτοκέφαλοι Εκκλησίες συμφώνησαν ότι, αντί για πρόσκληση σε Οικουμενική Σύνοδο, η πρόσκληση να είναι σε Πανορθόδοξο Σύνοδο, και όρισαν, στη Συνέλευση της Ρόδου 1961, την ημερήσια διάταξη και τους τρόπους λειτουργίας Της, συνεχίζοντας τις προετοιμασίες της συγκλήσεώς Της για περισσότερες από πέντε δεκαετίες. Και συμφώνησαν επίσης, λόγω του ειδικού χαρακτήρα αυτής της Συνόδου, να μην εκπροσωπηθούν όλοι οι Επίσκοποι της Ορθοδόξου Οικουμένης, όπως επιβάλλει η Ορθόδοξος Παράδοση, και ότι οι αποφάσεις Της λαμβάνονται με ομοφωνία όλων των Αυτοκεφάλων Εκκλησιών επί τῆς βάσει του κανονισμού ότι η κάθε Αυτοκέφαλος Εκκλησία έχει μία ψήφο. Ως εκ τούτου, η πορεία αυτή αντικρούει κάθε ισχυρισμό που θεωρεί τη Συνέλευση της Κρήτης ως Οικουμενική Σύνοδο η οποία εφαρμόζει τους προβλεπόμενους κανονισμούς των Οικουμενικών Συνόδων, και επιβάλλει στους συμμετέχοντες Της, εάν θελήσουν να την αποκαλέσουν Πανορθόδοξο Σύνοδο, την διατήρηση των προορισμένων κανονισμών Της. Και αυτό δεν πραγματοποιήθηκε για τους προαναφερθέντες λόγους.

Επί δε τούτοις, οι Πατέρες της Ιεράς Συνόδου του Πατριαρχείου Αντιοχείας, παρατηρώντας ότι η Συνέλευση της Κρήτης δεν εκπληρώνει τις προϋποθέσεις ούτε καν για την σύγκληση της Προκαταρκτικής Συνελεύσεως της Μεγάλης Συνόδου, επί τῆς βάσει του Κανονισμού του 1986 των Προκαταρκτικών Συνελεύσεων της Ορθοδόξου Εκκλησίας, ο Οποῖος ισχύει μέχρι στιγμῆς και προβλέπει ότι η σύγκληση αυτής της Συνελεύσεως απαιτεί την συγκατάθεση όλων των κατά τόπους Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών για την σύγκληση της Συνελεύσεως (Άρθρ. 2), και ότι η λήψη αποφάσεων κατά την Συνέλευση γίνεται με την ομοφωνία πάντων των Ορθοδόξων Αυτοκεφάλων Εκκλησιών (Άρθρ. 16), οι οποίες προϋποθέσεις δεν εκπληρώνονται στη Συνέλευση της Κρήτης.

Οι Πατέρες της Αγίας και Ιεράς Συνόδου του Πατριαρχείου Αντιοχείας ομοφώνως απεφάσισαν τα εξής:

1. Να θεωρήσουν την Συνάντηση της Κρήτης ως μία προκαταρκτική Συνέλευση της Πανορθόδοξου Μεγάλης Συνόδου, επομένως, και να

θεωρήσουν ότι τα έγγραφα Της δεν είναι τελικά, αλλά ανοιχτά προς συζήτηση και πρὸς τυχόν τροποποιήσεις όταν συγκληθεί η Μεγάλη Σύνοδος της Ορθοδόξου Εκκλησίας με την παρουσία και τη συμμετοχή όλων των Ορθοδόξων Αυτοκέφαλων Εκκλησιών.

2. Να αρνηθούν την απόδοση του συνοδικού χαρακτήρα σε οποιανδήποτε ορθόδοξο συνέλευση, στην οποία δεν συμμετέχουν όλες οι Ορθόδοξοι Αυτοκέφαλοι Εκκλησίες. Και να διαβεβαιώσουν ότι η αρχή της ομοφωνίας εξακολουθεί να είναι ο βασικός κανόνας ο οποίος διέπει τις διορθόδοξους σχέσεις. Η Εκκλησία της Αντιοχείας, επομένως, αρνείται την ονομασία της Συνελεύσεως της Κρήτης ὡς "Μεγάλης και Πανορθόδοξου Συνόδου ή Μεγάλης και Αγίας Συνόδου".

3. Να τονίσουν ότι όλες οι αποφάσεις, αλλά και όλα ὅσα εκδόθηκαν εκ της Συνελεύσεως της Κρήτης, δεν δεσμεύουν κατὰ οποιονδήποτε τρόπο το Πατριαρχεῖο Αντιοχείας και πάσης Ανατολῆς.

4. Να αναθέσουν στη "Συνοδική Επιτροπή Παρακολούθησης" την ευθύνη να παρακολουθήσει τις συνέπειες και τις επιπτώσεις της Συνελεύσεως της Κρήτης, να λάβει τα απαραίτητα σχετικά μέτρα, και να υποβάλει μία λεπτομερή έκθεση στην Ιερά Σύνοδο του Πατριαρχείου Αντιοχείας στην επόμενη συνοδική συνεδρία Της.

5. Να καλέσουν τους πιστούς να συνοδεύσουν τους Πατέρες της Ιεράς Συνόδου του Πατριαρχείου Αντιοχείας με τις προσευχές τους για την διατήρηση και την εκδήλωση της Ορθοδόξου Χριστιανικής Μαρτυρίας στο σημερινό κόσμο.

Σημείωση: Το Αραβικό κείμενο είναι το αυθεντικό και πρωτότυπο.